

TABL. 1 (255). **BILANS FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW¹ W 2009 R.**
FINANCIAL BALANCE OF ENTERPRISES¹ IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Suma bilansowa <i>Balancing total</i>	Aktywa – w tym majątek <i>Assets – of which</i>		Pasywa – w tym <i>Liabilities – of which</i>			
		trwały <i>fixed</i>	obrotowy ² <i>turnover²</i>	kapitał (fundusz własny) <i>capital (own fund)</i>	zobowiązania <i>dues</i>		fundusze specjalne <i>special funds</i>
					długotermi- nowe <i>long-term</i>	krótkoter- minowe <i>short-term</i>	
w mln zł <i>in mln zł</i>							
OGÓŁEM a	36195,5	22050,4	13900,3	20196,0	4053,1	9699,5	273,2
TOTAL b	42025,7	24834,1	16876,4	23844,3	3851,7	11561,1	215,3
w tym: <i>of which:</i>							
Przemysł..... a	19077,7	12359,9	6621,5	11611,7	1414,7	4487,4	185,4
<i>Industry</i> b	24107,7	15003,3	8975,7	15010,5	1750,8	5334,6	142,9
w tym przetwórstwo przemy- słowe a	10813,8	5479,4	5255,7	5218,1	1297,9	3556,2	118,0
<i>of which manufacturing</i> b	13903,6	7285,1	6523,1	7071,6	1427,3	4439,9	115,0
Budownictwo a	1977,9	621,6	1295,3	817,3	156,5	884,2	14,7
<i>Construction</i> b	2230,0	764,8	1389,1	976,1	166,4	955,7	15,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ a	6552,0	2745,2	3766,5	2794,4	711,5	2895,1	16,0
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> b	7588,8	3103,7	4441,9	3264,8	656,7	3492,6	15,6
Transport i gospodarka maga- zynowa..... a	1300,9	931,3	353,2	502,8	476,6	268,0	8,9
<i>Transportation and storage</i> b	1376,7	991,4	368,7	544,0	499,6	270,9	9,1
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ .. a	96,7	78,3	17,8	49,9	26,9	17,1	0,7
<i>Accommodation and catering^Δ</i> b	96,2	76,9	18,8	50,6	24,4	18,5	0,7
Informacja i komunikacja a	382,7	260,9	119,7	316,6	7,4	43,7	1,0
<i>Information and communication</i> b	442,0	274,7	163,5	361,3	9,1	52,6	0,9
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ a	4567,1	4226,6	323,6	3084,3	648,8	750,0	33,2
<i>Real estate activities</i> b	4121,5	3749,4	344,5	2665,2	629,1	743,0	15,1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna a	489,5	304,6	181,4	216,6	11,0	68,3	7,7
<i>Professional, scientific and technical activities</i> b	562,6	327,0	227,3	248,6	11,0	75,5	9,9
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ a	65,6	41,2	24,1	44,4	5,0	12,6	1,3
<i>Administrative and support service activities</i> b	62,2	37,3	24,6	41,4	4,2	13,1	1,5
Edukacja a	41,2	28,4	12,3	24,2	3,8	9,6	0,0
<i>Education</i> b	44,5	25,6	16,6	23,8	3,2	12,1	0,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna a	125,4	82,9	41,8	60,5	12,5	47,8	0,4
<i>Human health and social work activities</i> b	132,6	88,5	42,7	66,7	11,5	48,5	0,4
Pozostała działalność usługowa .. a	15,4	6,4	8,8	10,8	1,7	2,8	0,0
<i>Other service activities</i> b	17,9	8,9	8,8	11,7	1,8	3,3	0,0

¹ Prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, z wyłączeniem banków, instytucji ubezpieczeniowych, domów (biur) maklerskich, szkół wyższych, samodzielnych zakładów opieki zdrowotnej i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ² Bez rozliczeń międzyokresowych.

¹ Keeping accounting ledgers, where the number of employed persons exceeds 9 persons, excluding banks, insurance institutions, brokerage institutions, tertiary education institutions, independent health care institutions and private farms in agriculture. ² Excluding inter-period settlements of accounts.